

ISTANZA PER IL RICONOSCIMENTO DEL PROVVEDIMENTO DI ADOZIONE DI UN MINORE STRANIERO DA PARTE DI UN CITTADINO ITALIANO EMANATO ALL'ESTERO.

Al Tribunale per i Minorenni di _____

(Tribunale competente rispetto all'ultima residenza in Italia, ovvero, nel caso di cittadini che non abbiano mai avuto la residenza nello Stato, del Tribunale per i Minorenni di Roma)

Per il tramite del Consolato Generale d'Italia in Boston

Il/La/ sottoscritto/a
nato/a a..... il
residente in dal
email.....telefono.....
cittadino/a ITALIANO/A
coniugato/a con
nato/a a..... il
residente in dal
email.....telefono.....
cittadino/a

CHIEDE

che codesto Tribunale per i Minorenni emani un provvedimento, ai sensi dell'art. 36, comma 4 della Legge n. 1983, n. 184, come modificato dalla Legge 476/98, di riconoscimento dell'allegata sentenza di adozione del/la proprio/a figlio/a.....
nato/a a..... il
pronunciata dal Tribunale Distrettuale della Contea di, città di
il, ai fini della successiva trascrizione nei registri di stato civile del Comune di

A tal fine dichiara, consapevole delle sanzioni penali in caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del .D.P.R. 28 dicembre 2000, N. 445:

- di essere cittadino/a italiano "jure sanguinis" o "dalla nascita" e statunitense (indicare altre eventuali cittadinanze) "jure soli" o per naturalizzazione in data.....;
- di essere coniugato/a con cittadino/a
dal atto di matrimonio trascritto presso il Comune di
- di avere risieduto negli U.S.A. ininterrottamente dal

Allega la seguente documentazione:

- 1) sentenza di adozione n. emessa in data dal Tribunale Distrettuale della Contea di con relativa "Apostille" e traduzione in italiano;
- 2) certificato di nascita del minore
con "Apostille" e traduzione in italiano;

- 3) fotocopia dei passaporti dei genitori;
- 4) certificato o estratto per riassunto dell'atto di matrimonio rilasciato dal Comune dove è stato trascritto
- 5) certificato di cittadinanza italiana

Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari, ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679 – I, the undersigned, hereby declare that I read and understood the information about the protection of PII (personal identifiable information) with reference to consular services, in accordance with the General Rules on Data Protection (EU) 2016/679.

Dichiara, sotto la propria responsabilità, che quanto sopra scritto risponde a verità e di essere a conoscenza delle conseguenze penali previste nel caso di mendaci e false dichiarazioni (art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445) - I Declare, under penalty of perjury, that the above stated facts are true and that I am aware of the criminal penalties against those who make misleading or false statements (art 76 of Presidential Decree 445/2000).

DATA,

FIRMA DEL/I GENITORE/I ITALIANO/I

FIRMA DEL GENITORE STRANIERO

(le firme saranno autenticate da questo Consolato Generale
al momento della presentazione della domanda)

NOTA BENE

1) L'istanza di riconoscimento del provvedimento di adozione di un minore straniero da parte di un cittadino italiano emanato all'estero va presentata personalmente a questo Consolato Generale unitamente alla documentazione completa, previo appuntamento da concordarsi con l'ufficio stato civile scrivendo a: statocivile.boston@esteri.it

An appointment must be scheduled with the Vital Records Office of this Consulate General by sending an e-mail to statocivile.boston@esteri.it to present the application for the acknowledgment of the Adoption Procedure and all required documentation in person. The application must be signed in the presence of a Consular officer.

2) Tutti i documenti pubblici emessi dalle autorità statunitensi, per poter avere validità in Italia, debbono essere legalizzati, ai sensi della Convenzione dell'Aja del 5.10.1961, tramite l'apposizione dell'“apostille” che viene rilasciata dall'ufficio del Segretario di Stato in cui tale documento è stato emesso.

All the Official Documents issued by the U.S Authorities must be legalized, as per Hague Convention 5.10.1961, bearing the “Apostille”, which is issued by the Secretary of State's Office where such document has been released.

3) I documenti americani dovranno essere muniti di traduzione ufficiale in lingua italiana.

Documents issued by the U.S Authorities must be accompanied by an official translation into Italian.

4) Tutta la documentazione va presentata in originale.

All the documents must be presented in original.